



FRESH 'N REBEL

CULT

USER MANUAL

PRODUCT NUMBER:
3HP2000 v1 001

Hereby, Sitecom declares that this radio equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.freshnrebel.com
Operating frequency band: 2400 to 2483.5 MHz. Maximum radio-frequency power transmitted: -0.28dBm / 0.94mW

Sitecom verklaart hierbij dat dit radioapparaat voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EG-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op: www.freshnrebel.com
Gebruikte frequentieband: 2400 tot 2483.5 MHz. Maximaal uitgezonden radiofrequentievermogen: -0.28dBm / 0.94mW

Hiermit erklärt Sitecom, dass der Funkanlagentyp der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.freshnrebel.com
Betriebsfrequenzband: 2400 bis 2483.5 MHz. Maximale übertragene HF-Leistung: -0.28dBm / 0.94mW

Sitecom dichiara che questa apparecchiatura radio è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.freshnrebel.com
Banda di frequenza di funzionamento: da 2400 a 2483.5 MHz. Potenza massima delle frequenze radio trasmesse: -0.28dBm / 0.94mW

Por la presente, Sitecom declara que este equipo de radio cumple con la normativa europea 2014/53/UE.
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de internet: www.freshnrebel.com
Banda de frecuencia de funcionamiento: 2400 a 2483.5 MHz. Potencia de radiofrecuencia máxima transmitida: -0.28dBm / 0.94mW

A Sitecom vem por este meio declarar que este equipamento de rádio cumpre o disposto na Diretiva 2014/53/UE.
A versão integral da declaração de conformidade da UE está disponível na internet no seguinte endereço: www.freshnrebel.com
Banda de frequência de funcionamento: 2400 a 2483.5 MHz. Potência de radiofrequência máxima transmitida: -0.28dBm / 0.94mW

Sitecom déclare par la présente que cet équipement radioélectrique est en conformité avec la Directive 2014/53/UE.
Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante : www.freshnrebel.com
Bande de fréquences opérationnelle : 2400 à 2483.5 MHz. Puissance fréquence radio maximale transmise : -0.28dBm / 0.94mW

Firma Sitecom niniejszym oświadczam, że urządzenie radiowe spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/UE.
Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod adresem internetowym: www.freshnrebel.com
Pasmo częstotliwości pracy: 2400 do 2483.5 MHz. Maksymalna moc nadawanego sygnału radiowego: -0.28dBm / 0.94mW

Prin prezenta, Sitecom declară că acest echipament radio este în conformitate cu prevederile Directivei 53/2014 UE.
Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: www.freshnrebel.com
Bandă de frecvență de funcționare: 2400 - 2483.5 MHz. Putere maximă de frecvență radio transmisă: -0.28dBm / 0.94mW

Με το παρόν, η Sitecom δηλώνει ότι αυτός ο ραδιοεξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/Ε.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης για την ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση Internet: www.freshnrebel.com
Ζώνη συχνοτήτων λειτουργίας: 2400 έως 2483.5 MHz. Μέγιστη ισχύς μετάδοσης ραδιοσυχνότητας: -0.28dBm / 0.94mW

Sitecom настоящим заявляет, что этот продукт соответствует Директиве 2014/53 / EU.
Полный текст декларации о соответствии ЕС доступен по следующему интернет-адресу: www.freshnrebel.com
Диапазон рабочих частот: от 2400 до 2483,5 МГц. Максимальная передаваемая мощность радиочастоты: -0.28 дБм / 0.94 мВт



FRESHNREBEL.COM

FIND THE MANUAL IN YOUR OWN LANGUAGE ON OUR WEBSITE

NL Vind de handleiding in je eigen taal op onze website

DE Auf unserer Website findest du ein Handbuch in deiner Sprache

IT Cerca il manuale nella tua lingua sul nostro sito Web

ES En nuestro sitio web podrás encontrar el manual en tu idioma

PT Podes encontrar o manual no teu idioma no nosso site

FR Retrouve le mode d'emploi dans ta propre langue sur notre site web

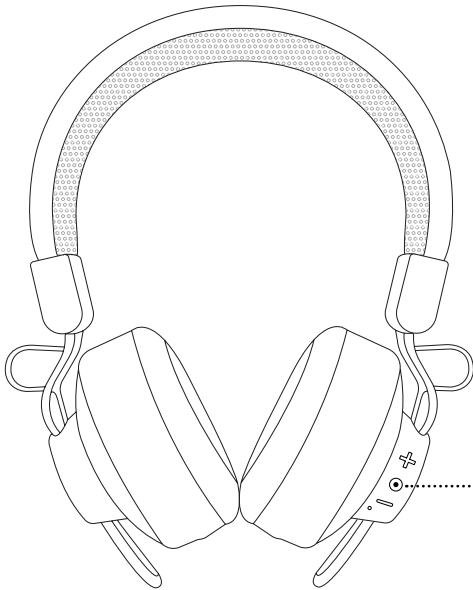
PL Instrukcję w swoim języku znajdziesz na naszej stronie

RO Găsiți manualul în limba dvs. pe website-ul nostru

GR Βρείτε το εγχειρίδιο στη γλώσσα σας στην τοποθεσία μας στο Web

RU Найдите руководство на вашем родном языке на нашем сайте

HEADPHONES ARE SWITCHED OFF



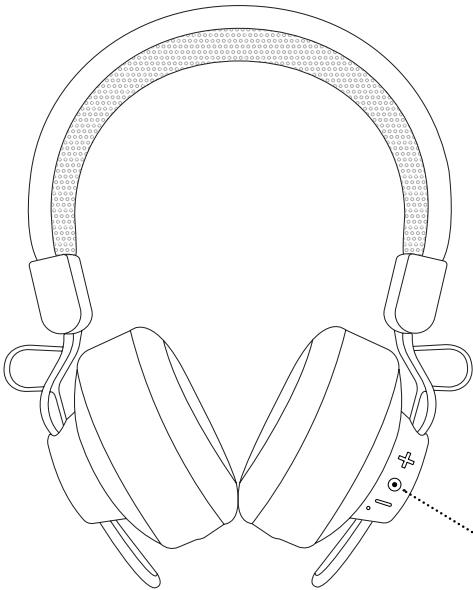
PRESS  **FOR 1 SECOND**

Device turns ON

PRESS  **FOR 3 SECONDS**

Clear all previous connected devices and go into pairing mode

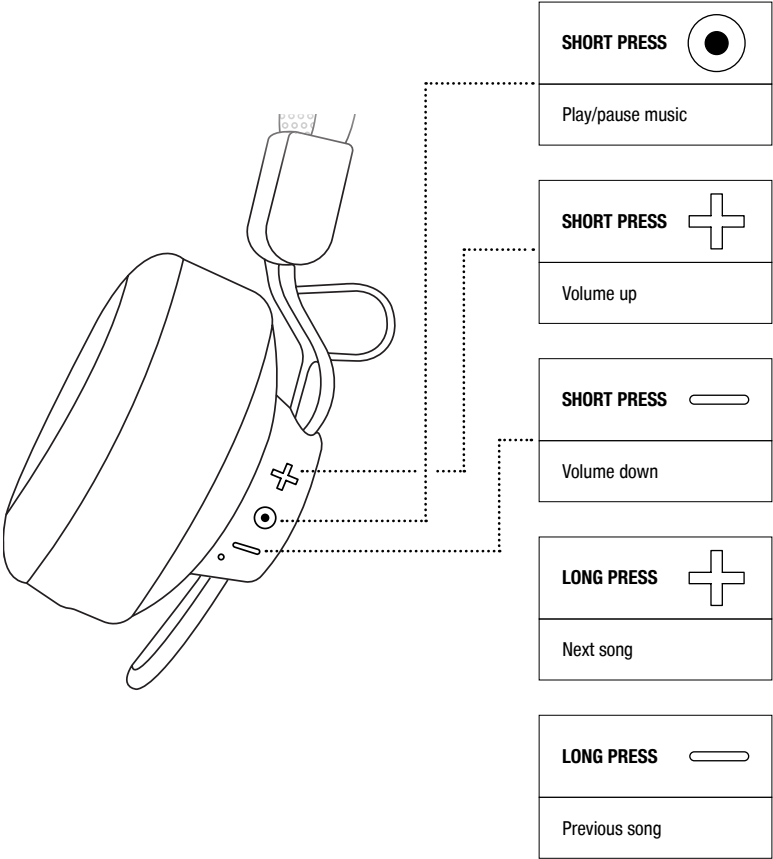
HEADPHONES ARE SWITCHED ON



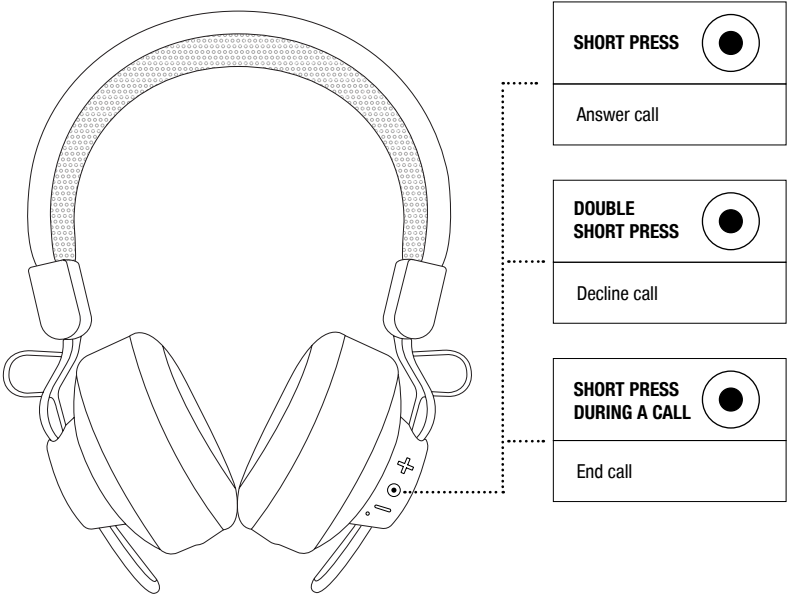
PRESS  **FOR 3 SECONDS**

Power OFF

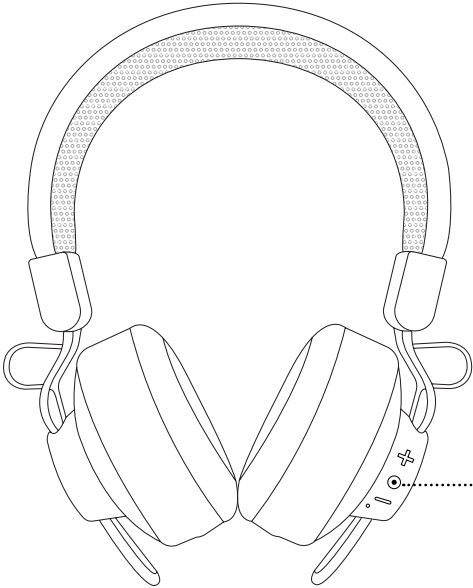
PLAYING MUSIC



INCOMING CALL



VOICE ASSISTANT OPERATION



DOUBLE SHORT PRESS	
DURING PLAYBACK OR WHEN THE HEADPHONES ARE SWITCHED ON WITHOUT MUSIC PLAYBACK	
Activate voice assistant on phone	

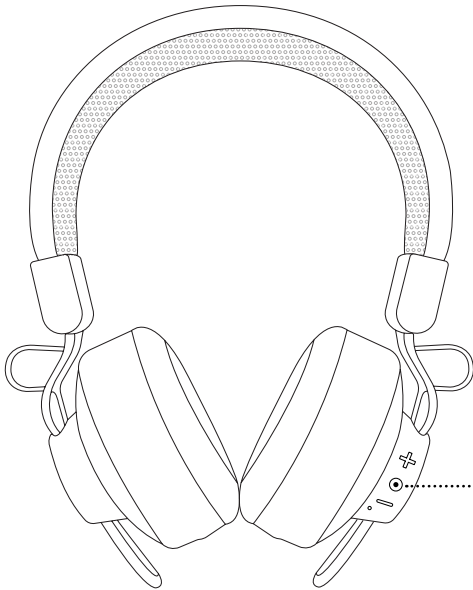


freshnrebel.com
#freshnrebel

Keep in touch:



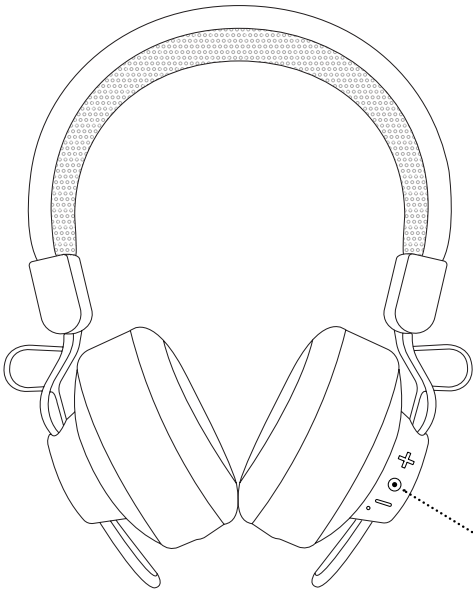
KOPTELEFOON STAAT UIT



1 SECONDE		INDRUKKEN
Koptelefoon gaat aan		

3 SECONDEN		INDRUKKEN
Verwijder eerder verbonden apparaten en ga in de pairing mode		

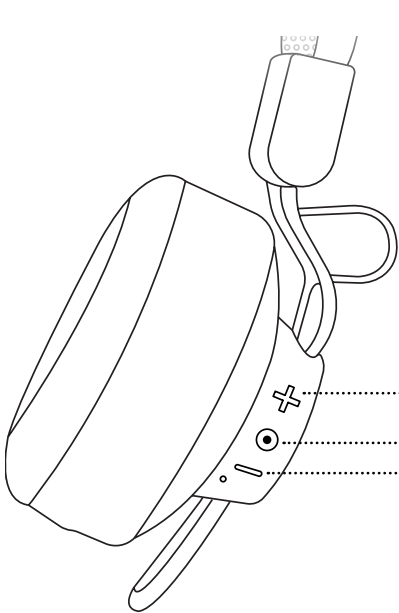
KOPTELEFOON STAAT AAN



3 SECONDEN		INDRUKKEN
Uitschakelen		

MUZIEK AFSPELEN

INKOMENDE OPROEP



KORT INDRUKKEN



Muziek afspelen/pauzeren

KORT INDRUKKEN



Volume omhoog

KORT INDRUKKEN



Volume omlaag

LANG INDRUKKEN

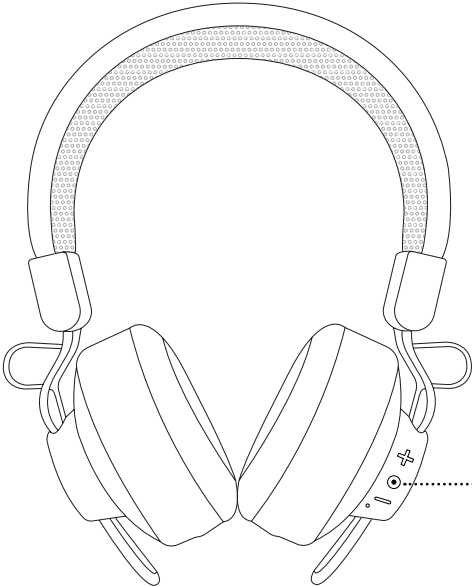


Volgend nummer

LANG INDRUKKEN



Vorig nummer



KORT INDRUKKEN



Oproep beantwoorden

TWEE KEER KORT INDRUKKEN



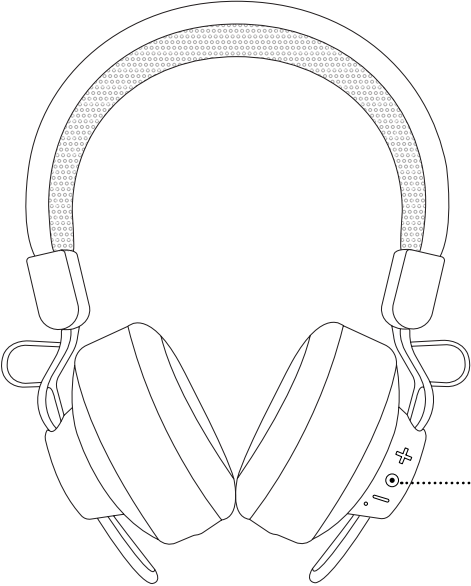
Oproep afwijzen

KORT INDRUKKEN TIJDENS OPROEP



Oproep beëindigen

SPRAAKASSISTENT BEDIENEN

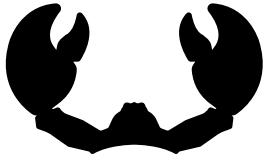


**TWEE KEER
KORT INDRUKKEN**



TIJDENS AFSPLEN OF WANNEER DE
HOOFDTELEFOON AANSTAAT ZONDER
DAT ER IETS WORDT AFGESPEELD

De spraakassistent op je
telefoon activeren



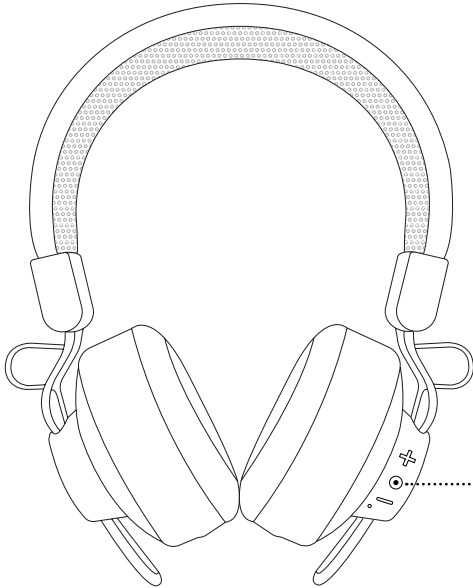
FRESH 'N REBEL

freshnrebel.com
[#freshnrebel](https://www.instagram.com/freshnrebel)

Keep in touch:



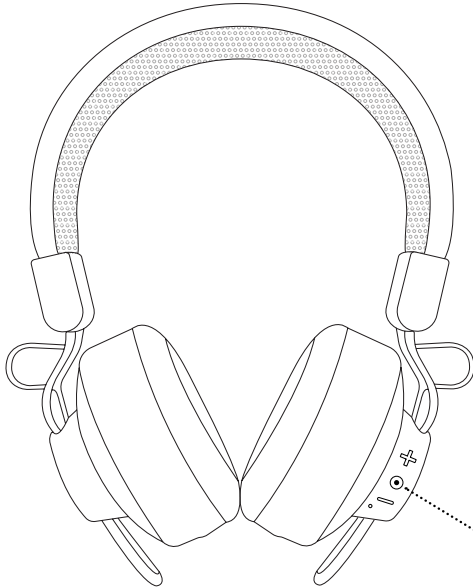
KOPFHÖRER IST AUSGESCHALTET



DRÜCKE ● **1 SEKUNDE LANG**
Gerät schaltet sich EIN

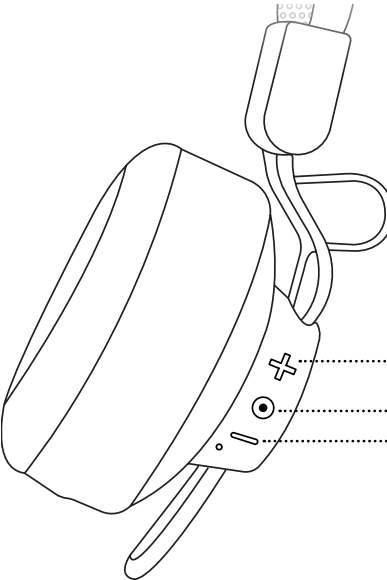
DRÜCKE ● **3 SEKUNDEN LANG**
Alle zuvor verbundenen Geräte trennen und in den Pairing-Modus wechseln

KOPFHÖRER IST EINGESCHALTET



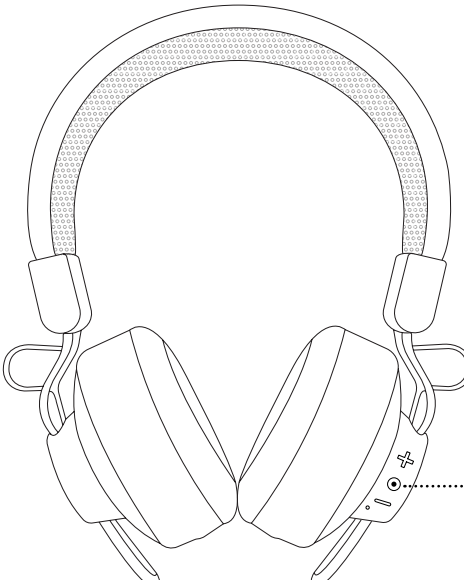
DRÜCKE ● **3 SEKUNDEN LANG**
AUSSCHALTEN

MUSIK ABSPIELEN



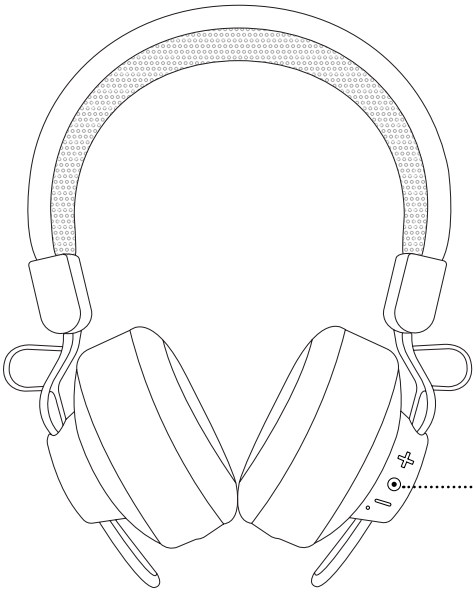
KURZ DRÜCKEN 	Musik abspielen/pausieren
KURZ DRÜCKEN 	Lautstärke erhöhen
KURZ DRÜCKEN 	Lautstärke reduzieren
LANGE DRÜCKEN 	Nächster Titel
LANGE DRÜCKEN 	Vorheriger Titel

EINGEHENDER ANRUF



KURZ DRÜCKEN 	Anruf annehmen
ZWEIMAL KURZ DRÜCKEN 	Anruf ablehnen
KURZ DRÜCKEN WÄHREND EINES TELEFONATS 	Anruf beenden

BEDIENUNG DES SPRACHASSISTENTEN



**ZWEIMAL
KURZ DRÜCKEN**



WÄHREND DER WIEDERGABE ODER
WENN DER KOPFHÖRER OHNE
MUSIKWIEDERGABE EINGESCHALTET IST

Sprachassistent auf dem
Telefon aktivieren



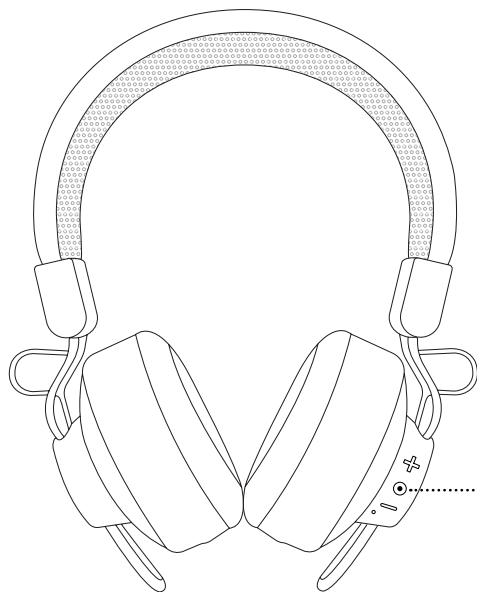
FRESH 'N REBEL

freshnrebel.com
[#freshnrebel](https://www.instagram.com/freshnrebel)

Keep in touch:



LE CUFFIE SONO SPENTE



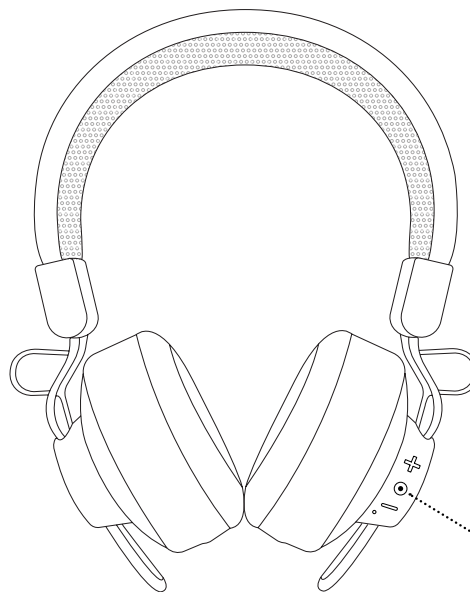
**PRESSIONE
ESERCITATA**  **PER 1 SECONDO**

Il dispositivo SI ACCENDE

**PRESSIONE
ESERCITATA**  **PER 3 SECONDI**

Cancella tutti i dispositivi precedentemente
connessi e passa alla modalità collegamento

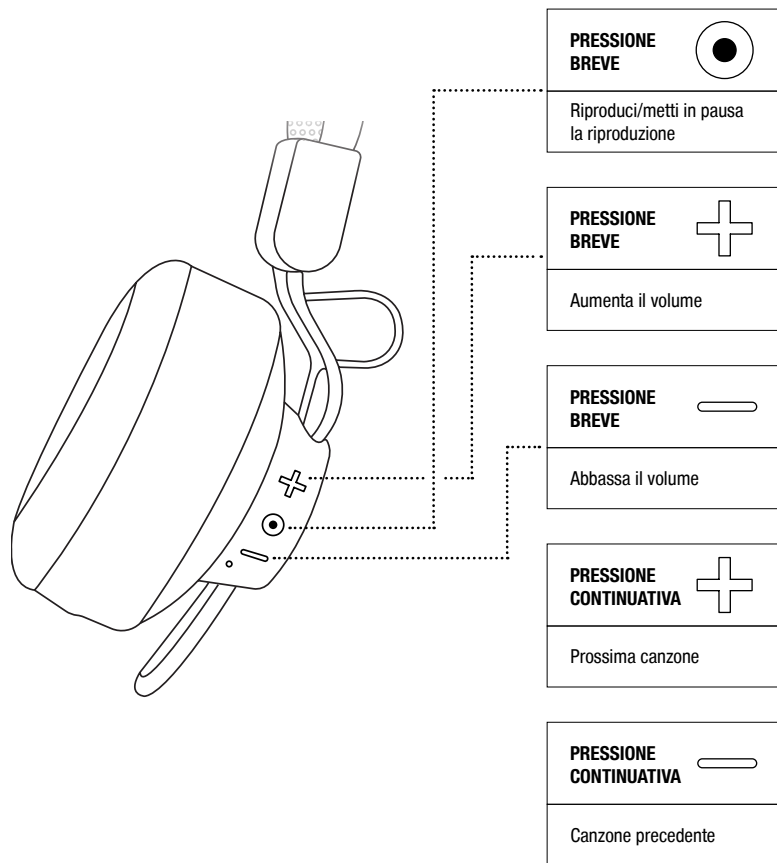
LE CUFFIE SONO ACCESE



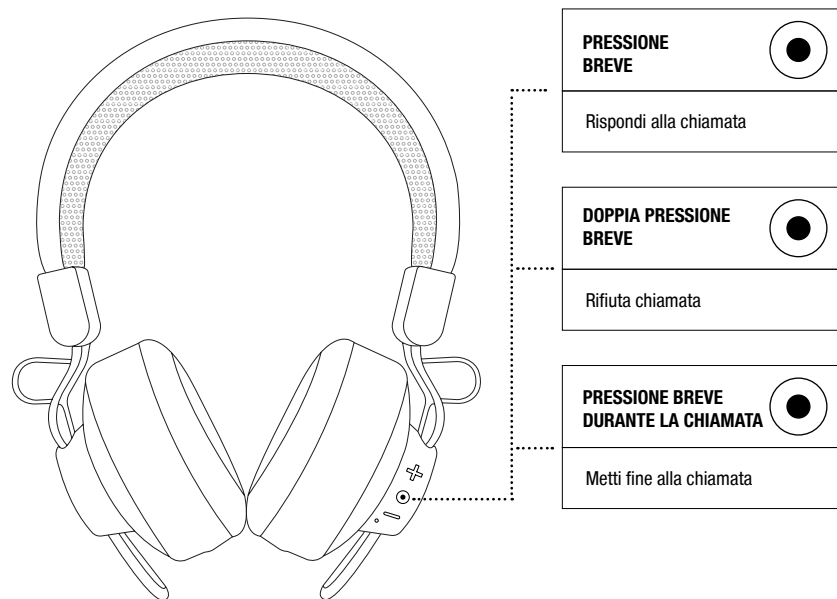
**PRESSIONE
ESERCITATA**  **PER 3 SECONDI**

Il dispositivo SI SPEGNE

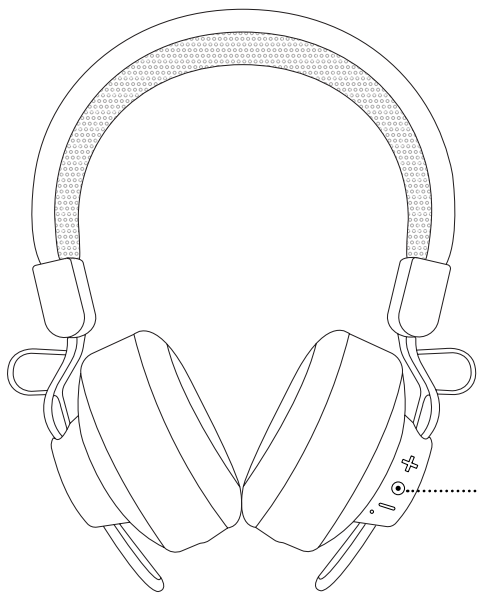
RIPRODUZIONE FILE MUSICALE



CHIAMATA IN ARRIVO



FUNZIONAMENTO DELL'ASSISTENTE VOCALE



**DOPPIA
PRESSIONE BREVE**



DURANTE LA RIPRODUZIONE O
QUANDO LE CUFFIE SONO ACCESE
IN ASSENZA DI RIPRODUZIONE

Attiva l'assistente vocale
sul telefono



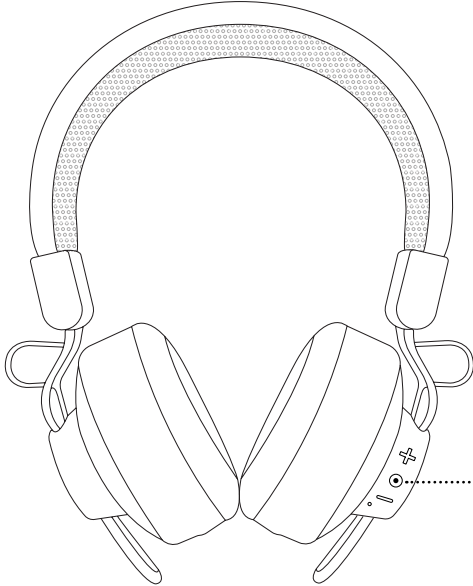
freshnrebel.com
[#freshnrebel](https://www.instagram.com/freshnrebel)

Keep in touch:



LOS AURICULARES ESTÁN APAGADOS

LOS AURICULARES ESTÁN ENCENDIDOS

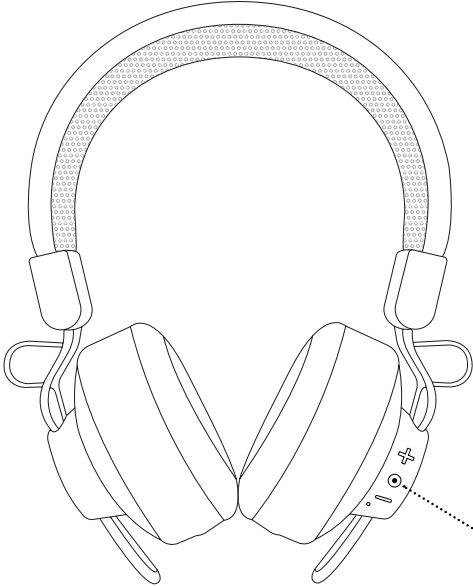


PULSAR ● **DURANTE 1 SEGUNDO**

El dispositivo se enciende

PULSAR ● **DURANTE 3 SEGUNDOS**

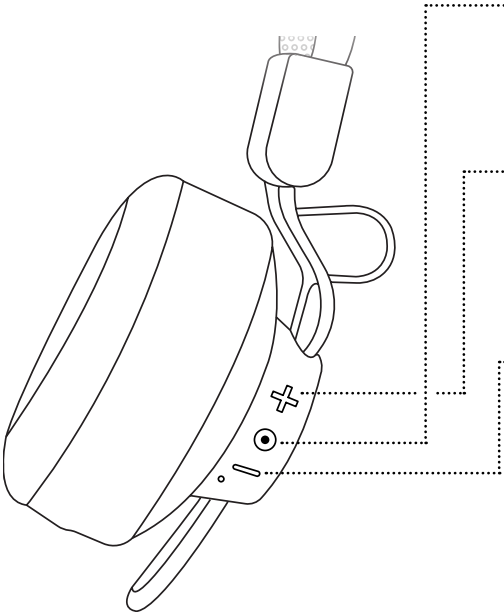
Borre todos los dispositivos conectados anteriormente y acceda al modo de enlazado



PULSAR ● **DURANTE 3 SEGUNDOS**

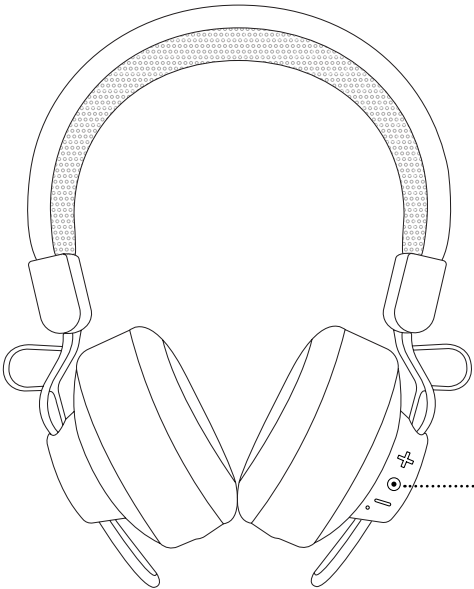
Apagado

REPRODUCIENDO MÚSICA



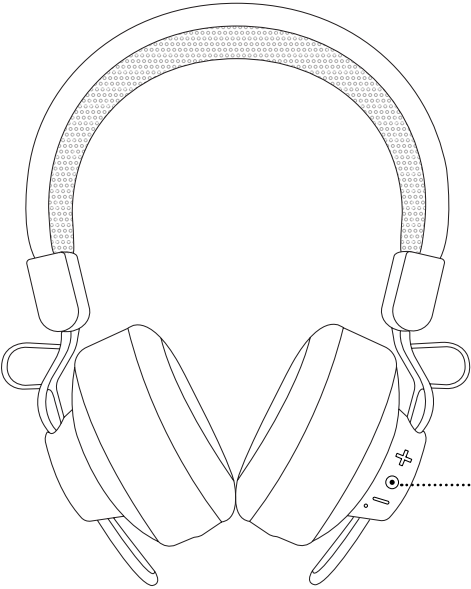
PULSACIÓN CORTA 	Reproducir/pausar música
PULSACIÓN CORTA 	Subir volumen
PULSACIÓN CORTA 	Bajar volumen
PULSACIÓN LARGA 	Siguiente canción
PULSACIÓN LARGA 	Canción anterior

LLAMADA ENTRANTE



PULSACIÓN CORTA 	Responder la llamada
DOBLE PULSACIÓN CORTA 	Rechazar llamada
PULSACIÓN CORTA DURANTE UNA LLAMADA 	Finalizar llamada

MANEJO DEL ASISTENTE DE VOZ



DOBLE PULSACIÓN CORTA	
DURANTE LA REPRODUCCIÓN O CUANDO LOS AURICULARES SE ENCIENDEN SIN REPRODUCCIÓN DE MÚSICA	
Activar asistente de voz en el teléfono	

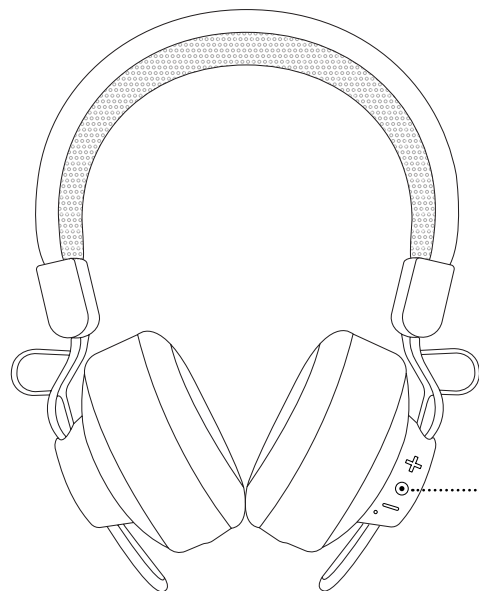


freshnrebel.com
#freshnrebel

Keep in touch:



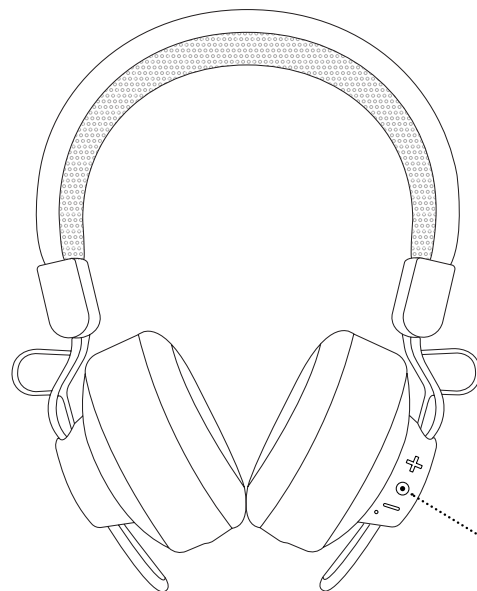
AUSCULTADORES DESLIGADOS



PREMIR ● **DURANTE 1 SEGUNDO**
Ligar o dispositivo

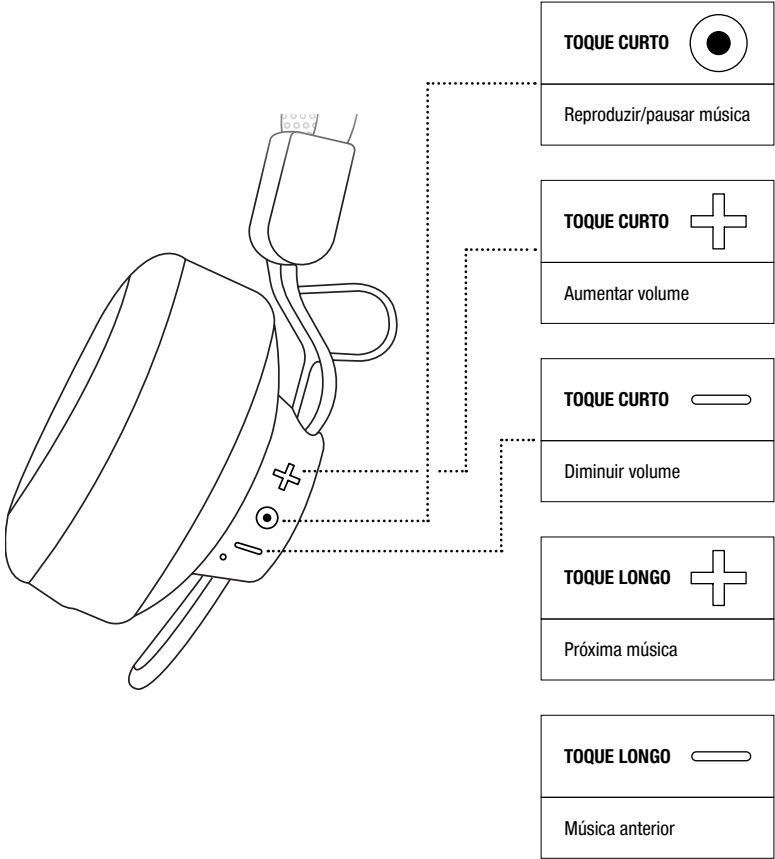
PREMIR ● **DURANTE 3 SEGUNDOS**
Para remover todos os dispositivos anteriormente ligados e entrar em modo de emparelhamento

AUSCULTADORES LIGADOS

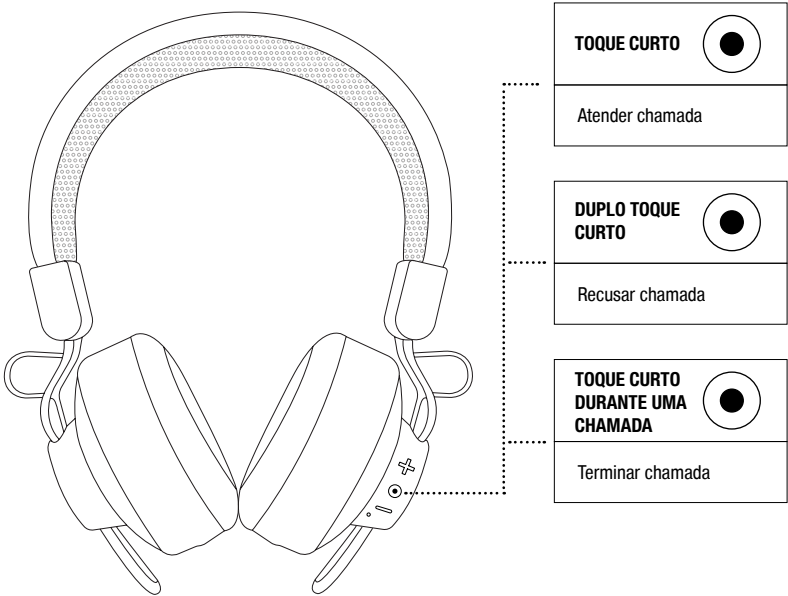


PREMIR ● **DURANTE 3 SEGUNDOS**
Desligar

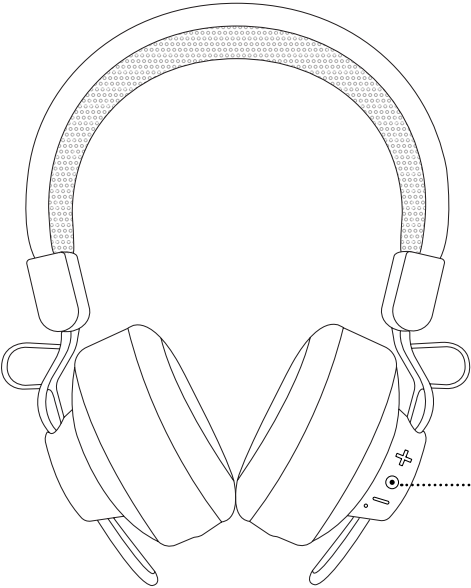
REPRODUÇÃO DE MÚSICA



CHAMADA RECEBIDA



FUNÇÃO DO ASSISTENTE DE VOZ



**DUPLO
TOQUE CURTO**



DURANTE A REPRODUÇÃO OU
QUANDO OS AUSCULTADORES ESTÃO
LIGADOS SEM REPRODUZIR MÚSICA

Ativar assistente de voz no
telefone

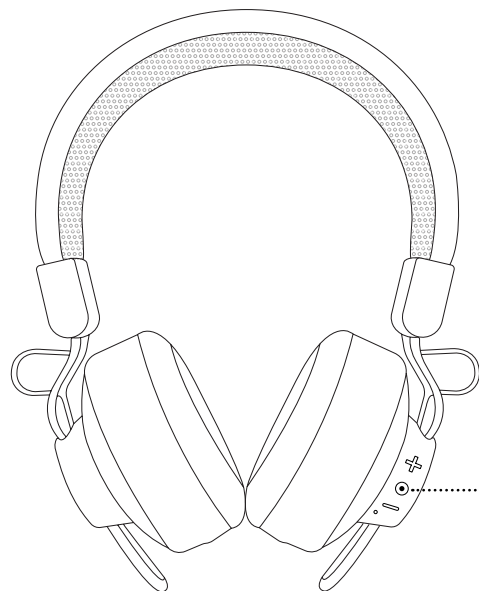


freshnrebel.com
[#freshnrebel](https://twitter.com/freshnrebel)

Keep in touch:



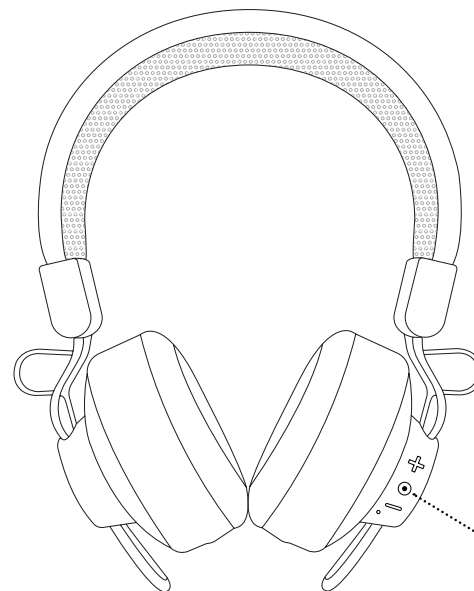
LES ÉCOUTEURS SONT ÉTEINTS



APPUYER  **PENDANT 1 SECONDE**
L'appareil s'allume

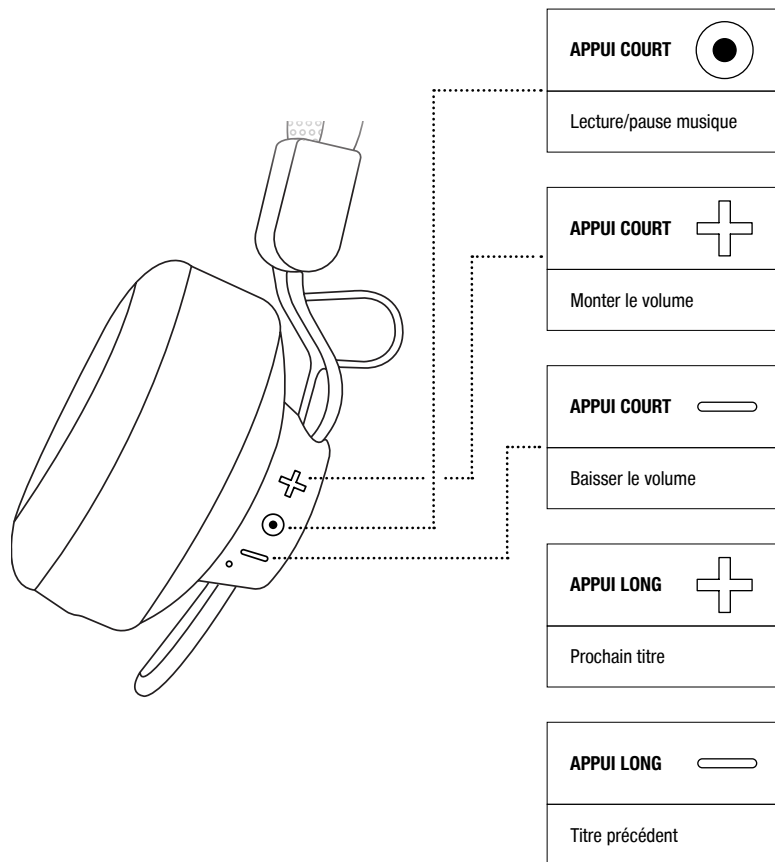
APPUYER  **PENDANT 3 SECONDES**
Effacez tous les appareils connectés
précédents et passez en mode
d'appairage

LES ÉCOUTEURS SONT ALLUMÉS

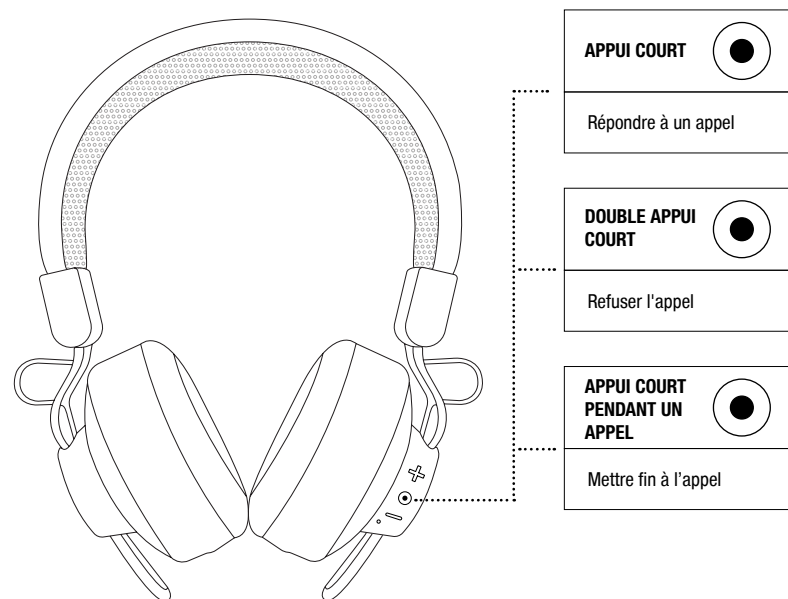


APPUYER  **PENDANT 3 SECONDES**
DÉSACTIVÉ

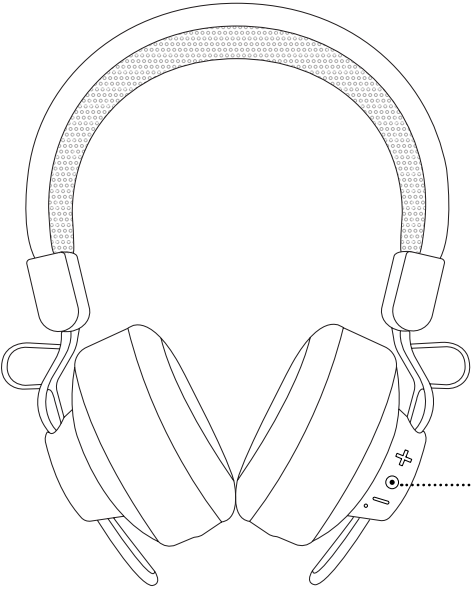
LECTURE MUSIQUE



APPEL ENTRANT



FONCTIONNEMENT DE L'ASSISTANT VOCAL



DOUBLE APPUI COURT	
PENDANT LA LECTURE OU LORSQUE LE CASQUE EST ALLUMÉ SANS LECTURE DE MUSIQUE	
Activer l'assistant vocal sur le téléphone	

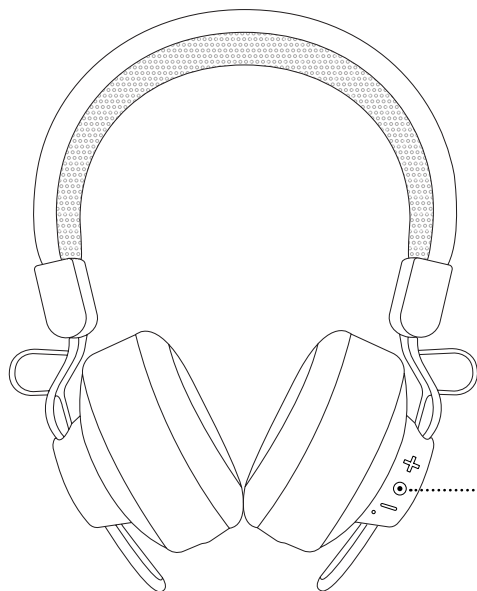


freshnrebel.com
#freshnrebel

Keep in touch:



SŁUCHAWKI SĄ WYŁĄCZONE



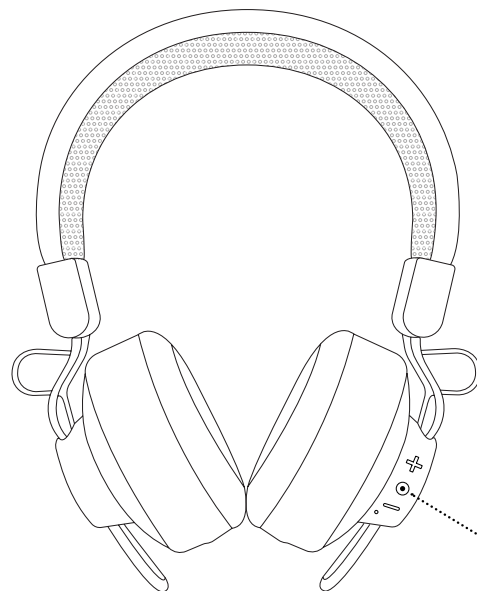
NACIŚNIJ  **I PRZYTRZYMAJ PRZECZ 1 SEKUNDĘ**

Urządzenie zostanie **WYŁĄCZONE**

NACIŚNIJ  **I PRZYTRZYMAJ PRZECZ 3 SEKUNDY**

Wyczyść wszystkie poprzednio podłączone urządzenia i przejdź do trybu parowania

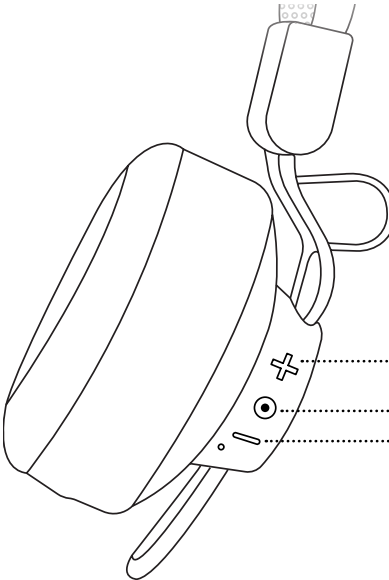
SŁUCHAWKI SĄ WŁĄCZONE



NACIŚNIJ  **I PRZYTRZYMAJ PRZECZ 3 SEKUNDY**

WYŁĄCZONE

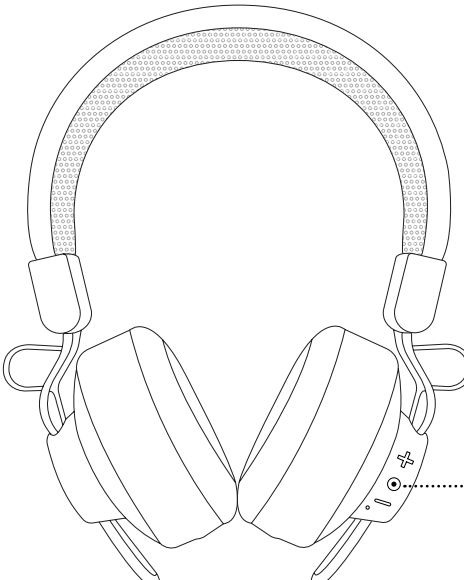
ODTWARZANIE MUZYKI



The diagram shows a portable music player with a screen and several control buttons. Dotted lines connect the buttons to their respective functions in the table:

KRÓTKIE NACIŚNIĘCIE 	Odtwórz/wstrzymaj muzykę
KRÓTKIE NACIŚNIĘCIE 	Pogłośnij
KRÓTKIE NACIŚNIĘCIE 	Ściszej
DŁUGIE NACIŚNIĘCIE 	Następny utwór
DŁUGIE NACIŚNIĘCIE 	Poprzedni utwór

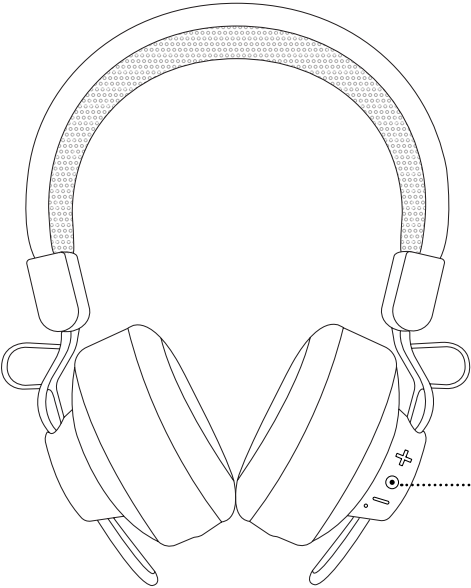
POŁĄCZENIE PRZYCHODZĄCE



The diagram shows a headset with a headband and two ear cups. Dotted lines connect the buttons on the ear cup to their respective functions in the table:

KRÓTKIE NACIŚNIĘCIE 	Odbierz połączenie
PODWÓJNE KRÓTKIE NACIŚNIĘCIE 	Odrzuć połączenie
KRÓTKIE NACIŚNIĘCIE PODCZAS POŁĄCZENIA 	Zakończ rozmowę

OBSŁUGA ASYSTENTA GŁOSOWEGO



**PODWÓJNE KRÓTKIE
NACIŚNIĘCIE**

PODCZAS ODTWARZANIA LUB GDY
SŁUCHAWKI SĄ WŁĄCZONE BEZ
ODTWARZANIA MUZYKI

Aktywuj asystenta głosowego
na telefonie

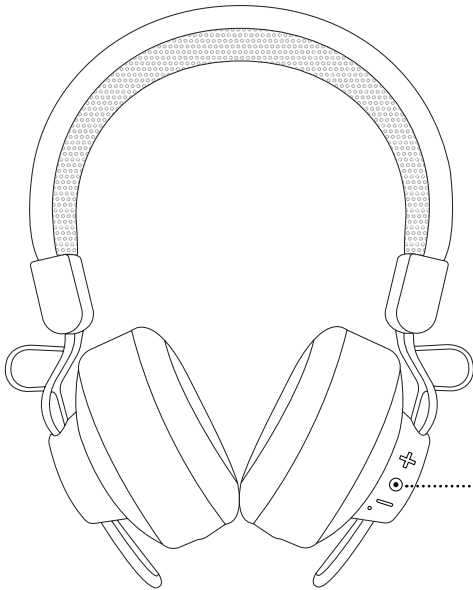


freshnrebel.com
[#freshnrebel](https://twitter.com/freshnrebel)

Keep in touch:



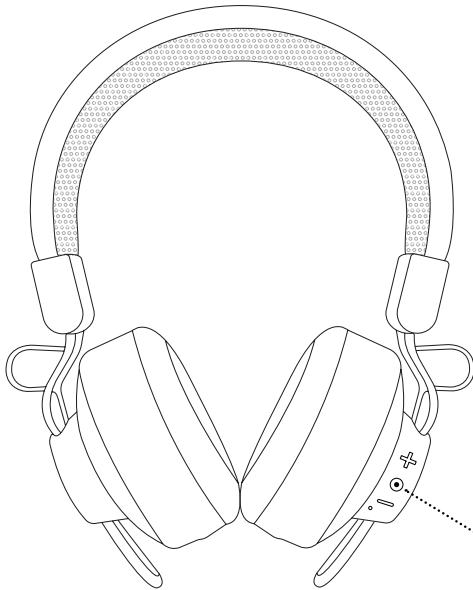
CĂȘTILE SUNT OPRITE



APĂSAȚI ● **TIMP DE 1 SECUNDĂ**
Dispozitivul pornește

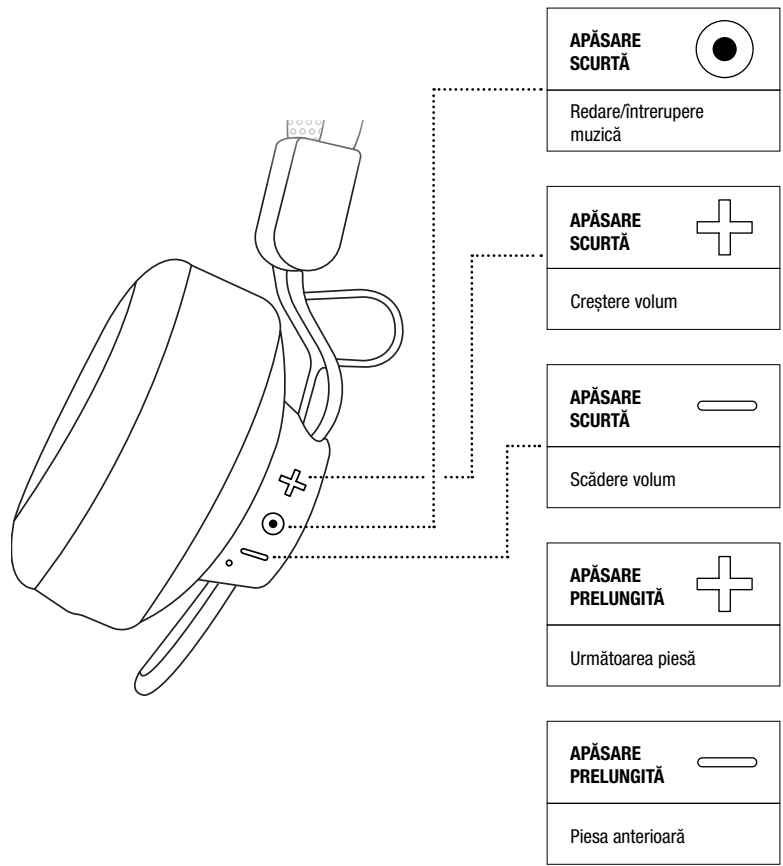
APĂSAȚI ● **TIMP DE 3 SECUNDE**
Ștergeți toate dispozitivele conectate anterior și intrați în modul de asociere

CĂȘTILE SUNT PORNITE

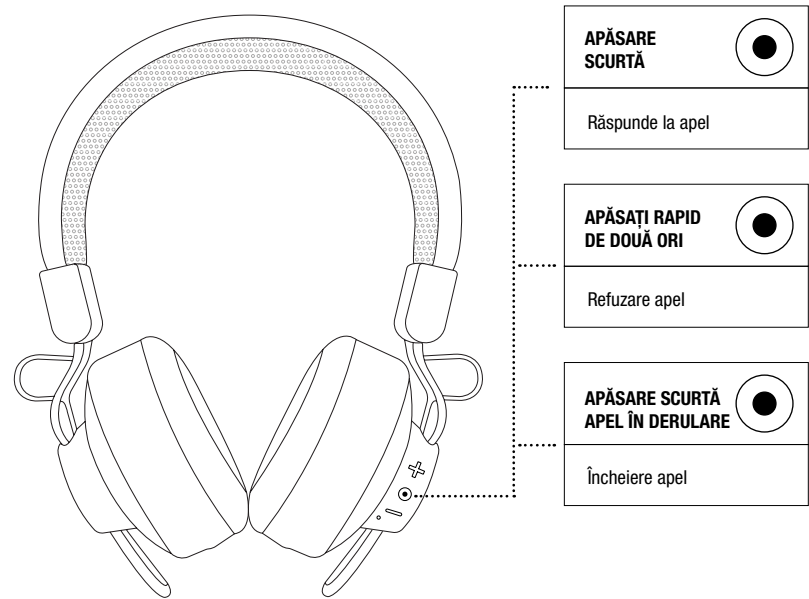


APĂSAȚI ● **TIMP DE 3 SECUNDE**
OPRIRE

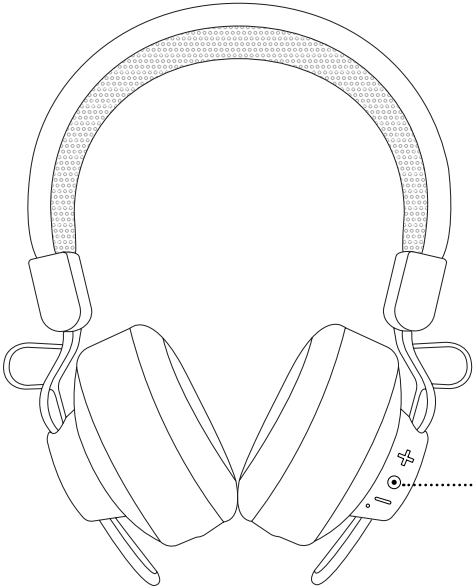
REDARE MUZICĂ



APEL



OPERARE ASISTENT VOCAL



**DE DOUĂ ORI
APĂSARE RAPIDĂ**

ÎN TIMPUL REDĂRII SAU CÂND CĂȘ-
TILE SUNT PORNITE FĂRĂ REDARE
MUZICĂ

Activare asistent vocal pe telefon

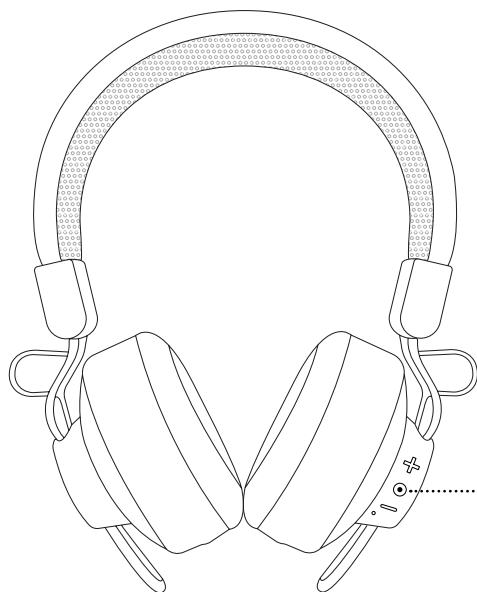


freshnrebel.com
[#freshnrebel](https://www.instagram.com/freshnrebel)

Keep in touch:



ΤΑ ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ ΕΙΝΑΙ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΑ



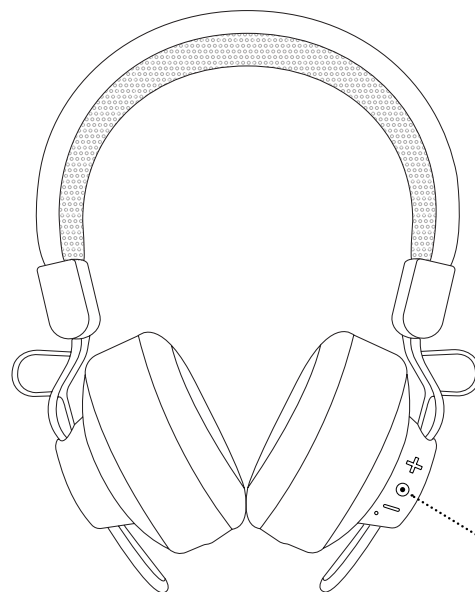
ΠΙΕΣΤΕ  **ΓΙΑ 1 ΔΕΥΤΕΡΟΛΕΠΤΟ**

Η συσκευή ενεργοποιείται

ΠΙΕΣΤΕ  **ΓΙΑ 3 ΔΕΥΤΕΡΟΛΕΠΤΑ**

Διαγράψτε όλες τις προηγούμενες συνδεδεμένες συσκευές και μεταβείτε σε λειτουργία σύζευξης

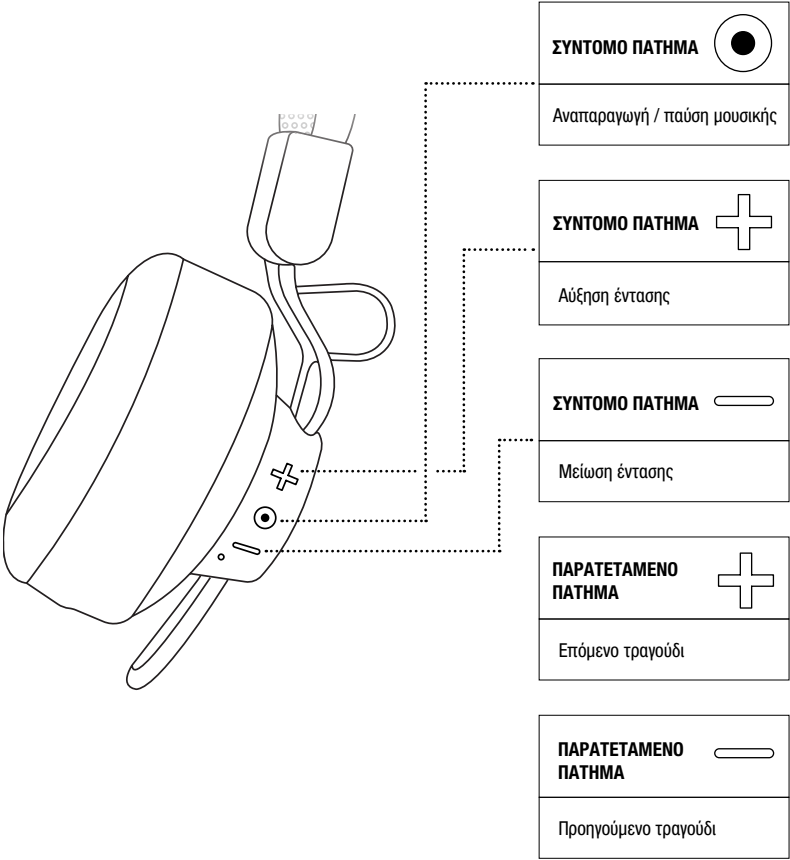
ΤΑ ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ ΕΙΝΑΙ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΑ



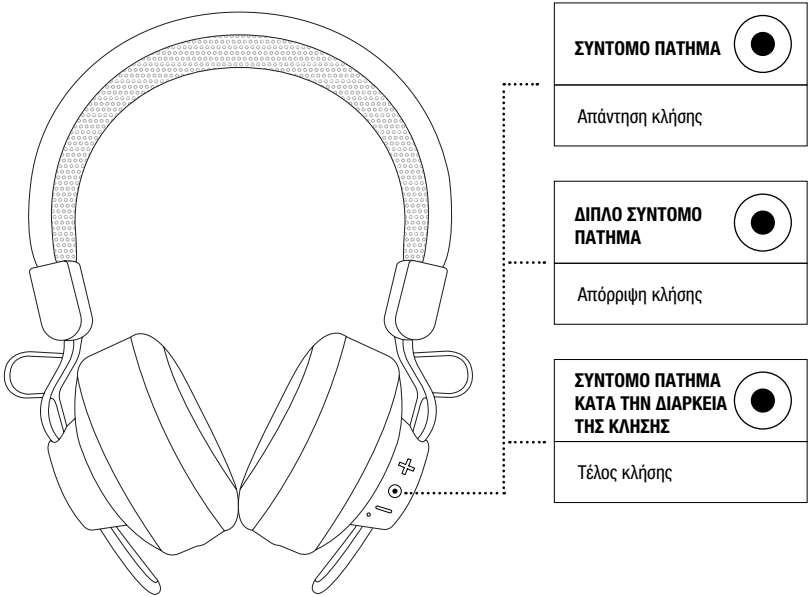
ΠΙΕΣΤΕ  **ΓΙΑ 3 ΔΕΥΤΕΡΟΛΕΠΤΑ**

Απενεργοποίηση

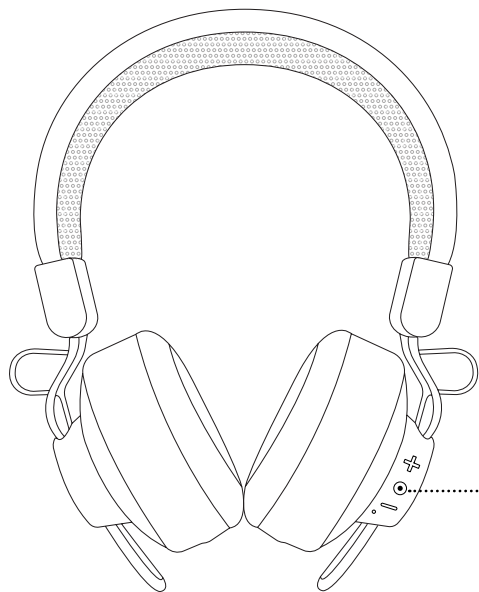
ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ ΜΟΥΣΙΚΗΣ



ΕΙΣΕΡΧΟΜΕΝΗ ΚΛΗΣΗ



ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΒΟΗΘΟΥ ΦΩΝΗΣ



ΔΙΠΛΟ ΣΥΝΤΟΜΟ ΠΑΤΗΜΑ



ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ Η ΟΤΑΝ ΤΑ
ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ ΕΙΝΑΙ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΑ
ΧΩΡΙΣ ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ ΜΟΥΣΙΚΗΣ

Ενεργοποίηση φωνητικού βοηθού
στο τηλέφωνο



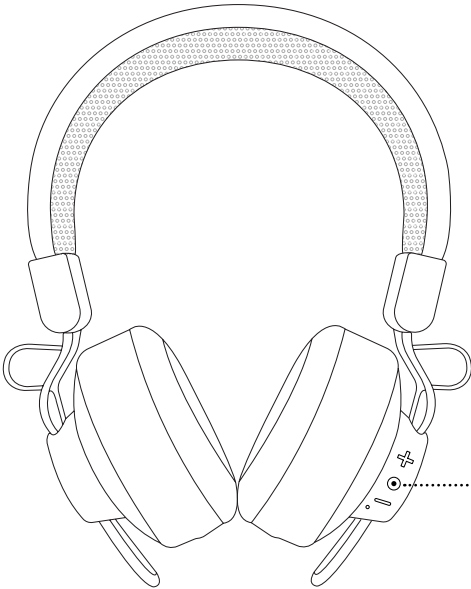
freshnrebel.com
[#freshnrebel](https://www.instagram.com/freshnrebel)

Keep in touch:



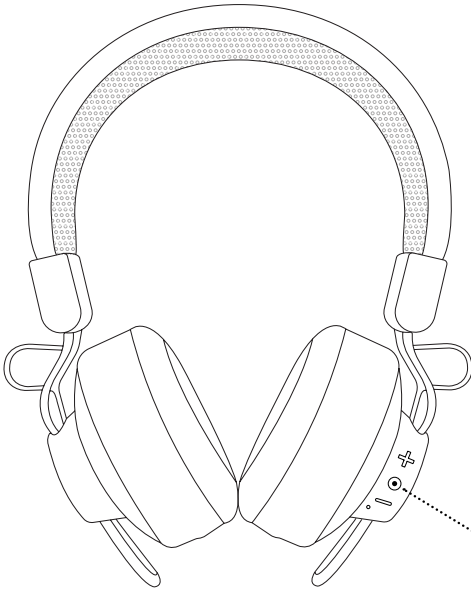
НАУШНИКИ ВЫКЛЮЧЕНЫ

НАУШНИКИ ВКЛЮЧЕНЫ



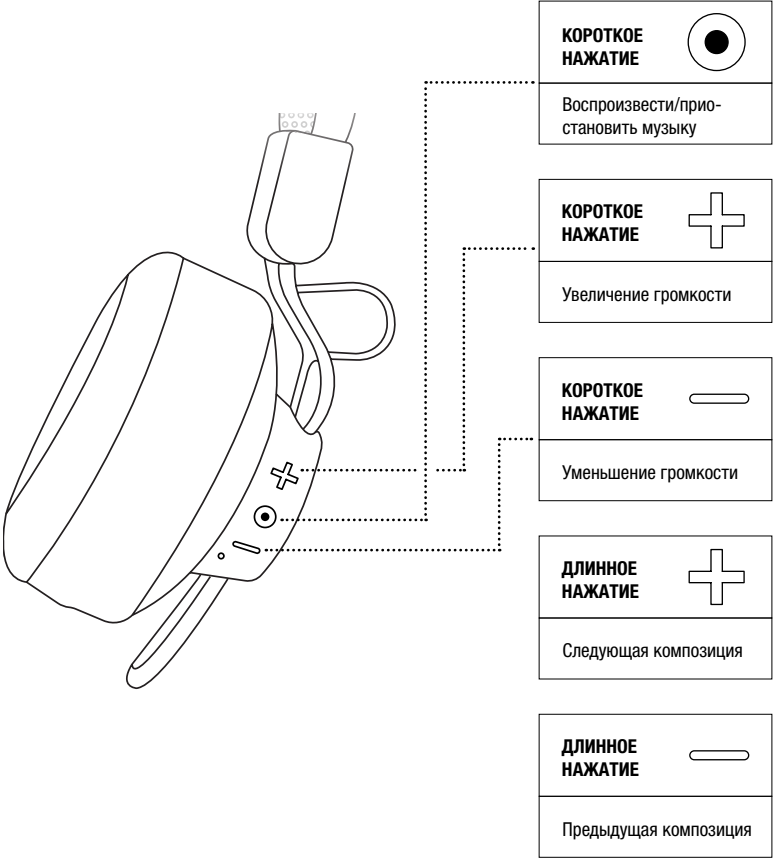
НАЖМИТЕ  И УДЕРЖИВАЙТЕ 1 СЕКУНДУ
 Устройство включается

НАЖМИТЕ  И УДЕРЖИВАЙТЕ 3 СЕКУНДЫ
 Удалиите все ранее подключенные устройства и перейдите в режим сопряжения



НАЖМИТЕ  И УДЕРЖИВАЙТЕ 3 СЕКУНДЫ
 Питание отключено

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ МУЗЫКИ



The diagram shows a portable music player with a cable. Dotted lines connect the control buttons on the device to a list of functions:

- КОРОТКОЕ НАЖАТИЕ** (Short Press) with a circle icon: Воспроизвести/приостановить музыку (Play/Pause)
- КОРОТКОЕ НАЖАТИЕ** (Short Press) with a plus icon: Увеличение громкости (Increase Volume)
- КОРОТКОЕ НАЖАТИЕ** (Short Press) with a minus icon: Уменьшение громкости (Decrease Volume)
- ДЛИННОЕ НАЖАТИЕ** (Long Press) with a plus icon: Следующая композиция (Next Track)
- ДЛИННОЕ НАЖАТИЕ** (Long Press) with a minus icon: Предыдущая композиция (Previous Track)

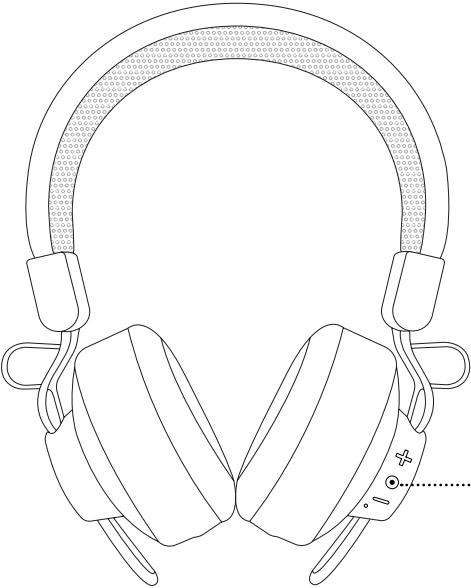
ВХОДЯЩИЙ ЗВОНОК



The diagram shows a headset with a control button on the side of the ear cup. Dotted lines connect the button to a list of functions:

- КОРОТКОЕ НАЖАТИЕ** (Short Press) with a circle icon: Ответить на звонок (Answer Call)
- ДВОЙНОЕ КОРОТКОЕ НАЖАТИЕ** (Double Short Press) with a circle icon: Отклонить звонок (Decline Call)
- КОРОТКОЕ НАЖАТИЕ ВО ВРЕМЯ ЗВОНКА** (Short Press During Call) with a circle icon: Завершить звонок (End Call)

ГОЛОСОВОЙ ПОМОЩНИК



ДВОЙНОЕ КОРОТКОЕ НАЖАТИЕ	
ВО ВРЕМЯ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ ИЛИ КОГДА НАУШНИКИ ВКЛЮЧЕНЫ БЕЗ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ МУЗЫКИ	
Активировать голосового помощника на телефоне	



freshnrebel.com
[#freshnrebel](https://twitter.com/freshnrebel)

Keep in touch:

